

In giro con la bicicletta ... Scoprire Vienna pedalando

Indice

Dalla Ciclabile del Danubio al centro di Vienna	2
Hotel e pensioni attrezzati per accogliere i cicloturisti	3
Visite guidate a Vienna	3
Per i più sportivi: girare il Wienerwald con la mountain bike	5
Noleggio di biciclette e bici elettriche	6
Noleggio e riparazioni di bici elettriche. Con consegna della bici in albergo	7
Stazioni di ricarica per biciclette elettriche	8
Bike-sharing a Vienna	8
Pompe ad aria pubbliche	8
Periplo del centro storico lungo la pista ciclabile panoramica del Ring	9
Altri percorsi ciclabili tematici ...	9
Citybike Vienna	10
Bicicletta e trasporti pubblici	11
Trasporto della bicicletta con il treno	11
Manifestazioni per cicloamatori	12
Cartine per organizzare il vostro viaggio – Pubblicazioni, piantine, app	13
Club della mobilità – ulteriori informazioni per cicloturisti	14
Negozi sul tema della bicicletta	14

In giro con la bicicletta ... Scoprire Vienna pedalando

Con la bicicletta arriverete ovunque in un attimo, ma sarete lo stesso abbastanza lenti da potervi godere le attrazioni artistiche di Vienna. Vienna dispone di 1.300 km di piste ciclabili, corsie preferenziali per biciclette ed itinerari ciclistici che attraversano aree poco trafficate.

Scoprite Vienna pedalando! Se non avete una bici potete noleggiarne una: questa città ha molto da offrire ai ciclisti. Per il vostro giro in bici attraverso la metropoli sul Danubio abbiamo raccolto alcuni suggerimenti utili, ad esempio dove prendere a noleggio una bicicletta o far riparare la vostra due ruote in caso di necessità, quando è permesso trasportare le bici a Vienna con i mezzi pubblici, ed infine quando sono previsti tour guidati in bicicletta nella città. Il Wienerwald è un autentico eldorado della mountain bike.

- Per informazioni sui percorsi ciclabili in Austria visitate il sito www.radtouren.at
- Due itinerari Eurovelo (6 & 9) attraversano Vienna – maggiori informazioni su www.eurovelo.at, www.eurovelo.com & www.eurovelo9.com
- Per sapere tutto sul tema del cicloturismo a Vienna visitate il sito www.fahrradwien.at

Dalla Ciclabile del Danubio al centro di Vienna

La famosa ciclabile del Danubio inizia in Germania, attraversa l’Austria e porta fino in Ungheria. Molti ciclisti arrivano a Vienna percorrendo questa strada, alcuni fanno una breve sosta prima di proseguire verso altre mete, altri si fermano nella metropoli sul Danubio. Per raggiungere il centro, una volta giunti al confine settentrionale di Vienna, dalla ciclabile del Danubio imboccate a **Nussdorf** la pista ciclabile lungo il **Canale del Danubio** e pedalate fino all’osservatorio **Urania**.

Dall’Urania proseguite lungo **la pista ciclabile panoramica del Ring** (“Ring-Rund-Radweg”) che si snoda lungo i viali del Ring, costeggiando il centro storico di Vienna. Lungo il percorso potrete ammirare importanti luoghi di interesse come l’Opera di Stato, il Parlamento e il Burgtheater. Da questa pista ciclabile si diramano diversi importanti percorsi per ciclisti: ad esempio quello che dalla Schwarzenbergplatz porta alla stazione ferroviaria **Hauptbahnhof** (passando per la Argentinierstrasse) e quello dalla Bellariastrasse alla stazione ferroviaria **Westbahnhof**.

Ritornando sulla pista ciclabile del Danubio, **dall’Urania**, passando per il ponte **Aspernbrücke**, la **Praterstrasse** e il viale alberato **Prater Hauptallee**, arrivate alla rampa d’accesso al ponte **Praterbrücke** (a sinistra prima del ponte): attraversate il ponte, seguite **l’Hubertusdamm** verso valle e pedalate fino alla **Lobau**, un vasto paesaggio fluviale al limite sud-orientale della città. A partire da qui la ciclabile del Danubio è segnalata fino ad **Hainburg**, e percorrendola non abbandonerete mai il bosco fluviale che è una delle ultime foreste vergini in Europa. Questo tratto della ciclabile del Danubio è perfetto per un’escursione.

Hotel e pensioni attrezzati per accogliere i cicloturisti

Circa 100 hotel e pensioni viennesi di tutte le categorie sono lieti di accogliere i cicloturisti ed offrono parcheggi gratuiti e sicuri per le biciclette, possibilità di riparare la bici se ce ne fosse bisogno, e anche uno speciale servizio informazioni per cicloturisti. La nostra [lista di alloggi](#) vi offre la possibilità di individuare hotel e pensioni attrezzati per ciclisti e di reperirne indirizzi, numeri di telefono e fax e indirizzi e-mail.

Qui potete prenotare una camera per le vostre vacanze in bicicletta subito prima della partenza:

Vienna: hotel e informazioni (Dal lunedì al venerdì, ore 9-19)

Tel. +43-1-24 555

Fax +43-1-24 555-666

E-mail: info@vienna.info

Visite guidate a Vienna

GIRI TURISTICI IN BICI

Pedal Power (Riduzione del 10% con la Vienna Card)

1., Bösendorferstraße 5

tel. +43-1-729 72 34

e-mail: office@pedalpower.at | www.pedalpower.at

Giro classico di Vienna in bici - Visita guidata della città lungo le piste ciclabili o percorrendo strade poco trafficate: il modo ideale per scoprire Vienna.

- Prezzi: 36 € (giro classico e bici a noleggio, 3 ore) / 56 € (giro classico e noleggio bici per il resto del giorno)
- È necessaria la prenotazione: contattare il numero telefonico oppure il sito www.pedalpower.at
- Lingue: tedesco e inglese
- Ritrovo: Bösendorferstraße 5
- Tappe principali: Opera di Stato, Ring, duomo di Santo Stefano, monumento a Mozart, Heldenplatz, Hofburg, Michaelerplatz, Parlamento, Municipio, Burgtheater, Chiesa degli Scozzesi, Freyung, Albertina, Stadtpark/monumento a Johann Strauss, canale del Danubio, Karlsplatz/chiesa di San Carlo.

Giorni e orari:

- **Tour guidato solo in tedesco:** di venerdì in aprile e ottobre, partenza: ore 14.30, ritrovo: ore 14.15; tutti i giorni da maggio a settembre, partenza: ore 14.30, ritrovo: ore 14.15

- **Tour guidato solo in inglese:** di sabato in aprile e ottobre, partenza: ore 14.30, ritrovo: ore 14.15; tutti i giorni da maggio a settembre, partenza: ore 10.00, ritrovo: ore 9.45; di venerdì e sabato da maggio a settembre, partenza: ore 14.30, ritrovo: ore 14.15

Vienna Explorer Tours & Day Trips

1., Franz-Josefs-Kai 45

Tel. +43-1-890 96 82

E-Mail: info@viennaexplorer.com | www.viennaexplorer.com

Vienna Bike Tour di Vienna Explorer - solo in inglese!

Principali attrazioni del percorso: Prater, Hundertwasserhaus, Stadtpark, Chiesa di San Carlo, Schwarzenbergplatz, Municipio, antico ghetto ebreo, Parlamento, Hofburg, Heldenplatz, Mi-chaelerplatz, Duomo di Santo Stefano, Danubio e molto altro ancora

- Prezzi: adulti 35 €, bambini fino a 12 anni 20 €, studenti -10% (prezzo comprensivo di noleggio bici, casco, guida turistica)
- Date: aprile: venerdì e sabato; maggio-sett.: martedì, giovedì, venerdì, sabato, domenica; 1-15 ottobre: venerdì e sabato - Partenza sempre alle ore 14.30.
- Durata: 3 ore; si raccomanda la prenotazione; il tour si svolge con qualsiasi condizione del tempo (mantelle impermeabili a disposizione)
- Lingue: il tour guidato si tiene esclusivamente in lingua inglese
- Ritrovo: Franz-Josefs-Kai 45, 1010 Vienna

"Go Green" E- Fatbike Tour – solo in inglese

Principali attrazioni del percorso: Canale del Danubio, Kahlenberg, vigneti, Danubio, UNO City Prater e molto altro ancora.

- Prezzi: adulti 54 € (inclusi noleggio bicicletta, casco, guida)
- Date: 14-30 aprile: di venerdì e sabato; 1 maggio-30 settembre: di martedì, giovedì, venerdì, sabato, 1-15 ottobre: di venerdì e sabato; partenza sempre alle ore 13.00
- Durata: 4 ore; è consigliabile prenotare, si effettua con qualsiasi tempo (sono messe a disposizione mantelle impermeabili)
- Lingua: il tour guidato è offerto esclusivamente in inglese
- Ritrovo: Franz-Josefs-Kai 45, 1010 Vienna

IMPORTANTE: statura minima 160 cm, itinerario adatto solo per ciclisti allenati e sicuri

UN TUFFO NEL VERDE

VERSO LA LOBAU

La rete di piste ciclabili nell'area della Lobau vi permette di conoscere le bellezze del Parco nazionale Donau-Auen, con esperti guardiaparco che vi guidano e vi riempiono di informazioni interessanti sull'ecosistema del bosco fluviale e sulle sue caratteristiche.

- Prezzo: 10 euro per gli adulti, 5 euro per i bambini (6-15 anni)
- Date: solo su prenotazione al numero di tel. +43-1-4000 49495
- Ritrovo: Nationalparkhaus Wien-Lobau o da concordare.
- Come arrivare: U2 fino ad Aspernstraße, poi autobus 92B fino a Biberhaufenweg

Informazioni su www.wien.gv.at/umwelt/wald/erholung/nationalpark/freizeit/fahrrad.html

Per i più sportivi: girare il Wienerwald con la mountain bike

Gli appassionati delle pedalate più estreme hanno già da tempo scoperto l'eldorado del biking: il Wienerwald. Queste colline boschive delimitano la città a nord e a ovest. Sul sito www.wien.gv.at/verkehr/radfahren/mobil/mountainbike.html potete informarvi sulle regole da seguire su questi sentieri, per sapere cosa si può o non si può fare e cosa è meglio evitare.

Gli amanti della mountain bike non dovrebbero assolutamente tralasciare di visitare il Trailcenter Hohe Wand Wiese con i suoi incredibili percorsi. Tutte le informazioni sono reperibili sul sito www.hohewandwiese.com.

Noleggio di biciclette e bici elettriche

Potete noleggiare una bicicletta a partire da circa 4€ all'ora. È richiesto un documento d'identità che viene trattenuto in negozio a titolo di garanzia fino alla restituzione della bicicletta. In caso di cattivo tempo, accertarsi che i singoli punti di noleggio siano aperti.

Vienna Explorer Tours & Day Trips

1., Franz-Josefs-Kai 45

1 aprile-31 ottobre: tutti i giorni nell'orario 8.30-18

Tel. +43-1-890 96 82 | www.viennaexplorer.com

Compreso il materiale cartografico con indicazione dei percorsi.

Noleggio biciclette Pedal Power (riduzione del 10% con Vienna Card)

1., Bösendorferstraße 5

marzo-ottobre: ore 9-18

Tel. +43-1-729 72 34 | www.pedalpower.at

Compreso il materiale cartografico con indicazione dei percorsi

Bikevienna

1., Hegelgasse 19

lun.-ven.: ore 9-19; sab.: ore 10-17 – aperto tutto l'anno

Tel. +43-1-513 0 514 | www.trekbicycle-vienna.at

Bici da città e bici da trekking, monopattini (elettrici e normali), mountain bike, bici da corsa

Ride! – Noleggio mountain bike

14., Zichygasse 2

Consegna e restituzione previo accordo sul sito o per telefono

Tel. +43-664-858 71 63 | www.bookaride.at

Mountain bike di alta qualità, dispositivi GPS, attrezzatura (casco, ecc.) e guide

bike 20 – Noleggio bici e officina

20., Friedrich-Engels-Platz 6/Ingresso Kapaunplatz

Orari di apertura: vedi sito web

Tel. +43-650-88 15 391 | www.bike20.at

Noleggio di bici da trekking e mountain bike, riparazione bici

Noleggio bici Aschauers Isola del Danubio

21., Floridsdorfer Brücke (sull'isola del Danubio, presso il parcheggio Floridsdorfer Brücke)

Marzo-novembre: ore 10-18/19

Tel. +43-1-278 86 98 | www.rad-verleih.at

Riparazioni bici; tricicli, tandem, riscio a pedali

Bici elettriche

Noleggio e riparazioni di bici elettriche. Con consegna della bici in albergo

Radmechaniker

2., Gredlerstraße 2

Marzo-novembre: lun.-ven.: ore 10-17; dicembre-febbraio: lun.-ven.: ore 10-14

Pausa invernale da metà dicembre alla fine di gennaio

Tel. +43-664-14 15 870 | www.radmechaniker.at

Noleggio biciclette Hochschaubahn

2., Prater 113, presso la Hochschaubahn (trenino sopraelevato), ingresso Prater viale principale all'altezza della Schweizerhaus

Marzo-2 novembre: tutti i giorni dalle 10 (sabato e domenica: 9.30) al tramonto.

Tel. +43-1-729 58 88 | www.radverleih-hochschaubahn.com

Servizio riparazione biciclette; anche bici elettriche, riscio, tandem e auto a pedali

e-zweirad.at

2., Vereinsgasse 9/4

Mar.-ven.: ore 9-19; sab.: ore 9-12; dom. e lun. previa prenotazione; sab. e dom.: noleggio su prenotazione telefonica; si consiglia di telefonare prima della visita

Tel.: +43-664-734 762 52 | <http://e-zweirad.at>

Enzovelo

9., Spittelauer Lände 11

Lun.-ven.: ore 10-18; sab.: ore 10-15; è gradita la prenotazione

Tel. +43-1-310 05 45 | www.enzovelo.at

Noleggio di Pedelec (biciclette con motore come supporto elettrico alla pedalata) e di biciclet-te, biciclette sportive, biciclette pieghevoli, biciclette reclinate e molto altro ancora.

Die Radstation - Stazione Centrale

10., Am Hauptbahnhof 1

Marzo - ottobre: ore 8-20 (dal lunedì alla domenica; chiuso nei giorni festivi); novembre - febbraio: ore 9-18 (dal lunedì al venerdì; sabato, domenica e festivi: chiuso)

Tel. +43-1-89 599 09 - 8800 | www.dieradstation.cc

noleggio di bici elettriche e tutti gli altri tipi di biciclette, riparazioni, servizio parcheggio, negozio

Radsport Nussdorf

19., Donaupromenade (passeggiata lungo il Danubio) / direttamente sulla pista ciclabile

Marzo: ore 8-18 (lun.-dom.); aprile-sett.: ore 8-20 (lun.-dom.); ott.-nov.: tutti i giorni ore 8-18 (anche nei giorni festivi); dic.-feb.: chiuso

Tel. +43-1-370 45 98 | www.donau-fritzi.at

Servizio riparazione biciclette (anche biciclette elettriche)

Noleggio biciclette e skate Copa Cagrana, ditta Walter

22., ponte Reichsbrücke/Donauinsel, Am Damm 1 (U1 Donauinsel, uscita Hubertusdamm)

Maggio-agosto: tutti i giorni ore 9-21; aprile e settembre: tutti i giorni ore 9-20; marzo e ottobre: tutti i giorni ore 9-18

Tel. +43-1-263 52 42, +43-664-34 585 85 | www.fahrradverleih.at

Servizio riparazione biciclette; anche biciclette elettriche, tandem, riscio, gokart

Stazioni di ricarica per biciclette elettriche

A Vienna ci sono numerose aree di rifornimento per le bici elettriche. In tutte le aree di rifornimento di Wien-Energie è possibile ricaricare le bici elettriche gratuitamente. Sono presenti stazioni di ricarica anche lungo i percorsi ciclabili più frequentati.

- Stazione di ricarica vicino al Politecnico di Vienna, 4., Wiedner Hauptstrasse 8-10
- Stazione di ricarica sull'isola del Danubio presso il Noleggio bici "Donau-Fritzi", 19., Donaupromenade / lungo l'itinerario cicloturistico internazionale del Danubio

Un elenco di tutte le stazioni di ricarica gratuite per biciclette elettriche si trova in Internet all'indirizzo www.tanke-wienenergie.at/unsere-tankstellen

Bike-sharing a Vienna

La piattaforma listnride.com offre numerosi tipi di biciclette: bici elettriche, mountain-bike, bici-clette da corsa, ecc. offerte in noleggio da privati e negozi. È possibile noleggiare le bici tramite l'App per iPhone oppure sul sito web.

Pompe ad aria pubbliche

Nelle piazze più frequentate di Vienna sono a disposizione dei ciclisti pompe ad aria pubbliche di semplice utilizzo. Le pompe si trovano in:

- Karlsplatz (incrocio Wiedner Hauptstraße)
- Universitätsring (altezza Café Landtmann)
- Praterstern (accanto al contabici)
- Siebensternplatz
- Rennweg (incrocio Rechte Bahngasse)
- Westbahnhof (Europaplatz)
- Urban Loritz Platz
- Bruno-Pittermann-Platz (stazione metro di Längenfeldgasse)
- Währinger Straße (incrocio Sensengasse)
- Engerthstraße (Millenium-Tower)
- Peter-Jordan-Straße (BOKU, Türkenschanzpark)
- Seestadt Aspern (stazione U2 Seestadt)

Periplo del centro storico lungo la pista ciclabile panoramica del Ring

Vi consigliamo di pianificare la vostra escursione in bicicletta utilizzando una pianta della città o uno stradario di Vienna. La cartina di WienTourismus è disponibile gratuitamente presso il vostro hotel o nei Tourist-Info, nel primo distretto Albertina-platz/Maysedergasse e nell'undicesimo distretto Am Hauptbahnhof 1, aperti tutti i giorni dalle 9.00 alle 19.00. Alcuni suggerimenti riguardo alle cartine delle piste ciclabili di Vienna sono riportati nella sezione "Cartine per organizzare il vostro viaggio". Potete farvi consigliare anche presso il vostro hotel sui giri da fare.

Partite dal **ponte Marienbrücke presso la Schwedenplatz** (U1, U4, tram 1, 2) e percorrete il Franz-Josefs-Kai fino all'Urania. Lì imboccate la **pista ciclabile panoramica del Ring** che vi permette di costeggiare il centro storico lungo i maestosi viali, passando davanti alle più importanti attrazioni di Vienna.

Ammirate tutto lo splendore dello stile Liberty nella **Cassa di Risparmio Postale** di Otto Wagner, fate una pausa per una foto ricordo al **monumento a Johann Strauss** nello Stadtpark e non dimenticate una sosta **all'Opera di Stato**, uno dei teatri lirici più famosi del mondo che per 300 giorni all'anno ospita ogni volta un programma diverso.

Il palazzo imperiale, la **Hofburg**, vi attende in tutto il suo sfarzo; proprio di fronte, il **Kunsthistorisches Museum** ospita la più grande collezione di dipinti di Bruegel; il **MuseumsQuartier** è una delle dieci aree museali più vaste del mondo. E gli scheletri dei dinosauri **al Museo di Storia Naturale** non mancheranno di incantare i piccoli, ma anche i loro genitori.

Il **Parlamento, il Municipio, il Burgtheater e l'Università** esprimono tutto il fasto del tardo

Ottocento. Nel punto in cui vedrete, a una certa distanza dalla pista ciclabile, la **Chiesa Votiva**, la Ringstrasse prosegue in leggera discesa. Per questo viaggerete un po' più spediti fino al Canale del Danubio, ma dovrete fare attenzione soprattutto al traffico trasversale (in un punto il percorso interseca anche il tragitto del tram).

Una volta arrivati al Canale del Danubio, potete scegliere tra la **passaggiata** che fiancheggia il canale (rampa di accesso presso il ponte Augartenbrücke, a sinistra nella direzione di marcia) o continuare a costeggiare il **centro storico**. In ambedue i casi potete tornare al punto di partenza con circa 4,5 chilometri in più nelle gambe e tante splendide immagini nella vostra mente.

Altri percorsi ciclabili tematici ...

... quali la ciclabile del Canale del Danubio, la ciclabile della valle di Vienna o il percorso ciclabile tematico Dampfross & Drahtesel (Battello e bicicletta), sono illustrati sui siti della città di Vienna:

www.wien.gv.at/verkehr/radfahren/radnetz/themenradwege/
www.fahrradwien.at/alltag-am-rad/radwege/

Suggerimento: nel territorio vinicolo di Kahlenbergdorf

Se dal centro imboccate la ciclabile del Danubio in direzione ovest, percorrerete il bellissimo tratto che costeggiando il Danubio porta fino all'incantevole borgo vinicolo Kahlenbergdorf. Questo paesino ai piedi del monte Leopoldsberg conserva tutto il suo fascino originale ed è noto per le sue locande, gli "Heurigen", che offrono il vino novello. I più sportivi proseguono fino a Klosterneuburg, dove è possibile visitare l'abbazia che risale a 900 anni fa.

Citybike Vienna

Citybike Wien è il mezzo di trasporto pubblico che vi permette di spostarvi a Vienna in bicicletta percorrendo brevi distanze. Le Citybike possono essere noleggiate ai **terminal all'interno** di Vienna e restituite in uno qualunque di essi. Per conoscere la disponibilità di ogni punto di noleggio è possibile chiedere al terminal stesso oppure informarsi su internet (www.citybikewien.at).

- Terminal: esistono più di 120 terminal in posizioni favorevoli per gli spostamenti, spesso in prossimità delle stazioni della metropolitana.
- Prenotazione: su internet al sito www.citybikewien.at (il sito è ottimizzato per i cellulari) oppure direttamente al Citybike terminal con carta di credito (Master Card, Visa, JCB) o bancomat (Maestro o V PAY) di una banca austriaca. Tassa d'iscrizione una tantum: 1 € (solo una bicicletta per carta!).
- Noleggio: il noleggio inizia dall'ora in cui la Citybike viene prelevata dalla bikebox e finisce all'ora in cui la citybike viene reinserita in una delle bikebox. Attendere assolutamente che si accenda la luce verde, ad indicare che il processo di noleggio è terminato.

La prima ora è gratis, poi viene calcolata una tariffa a tempo:

2a ora o frazione di ora: 1 €

3a ora o frazione di ora: 2 €

Dalla 4a alla 120a ora o frazione di ora: 4 €. Prezzo fisso in caso di superamento del limite: 600 €.

Smarrimento: in caso di smarrimento della bicicletta, il cliente ne risponderà per il valore della Citybike.

Citybike Tourist Card con la RadSTATION

La RadSTATION presso la stazione ferroviaria principale offre un servizio particolare per i turisti: con la vostra carta di credito potete noleggiare più biciclette alla volta senza necessità di iscrivervi a Citybike.

Funziona così: lasciate come garanzia alla RadSTATION i dati della vostra carta di credito e ottenete per il periodo desiderato un numero a piacere di Citybike Tourist Card (una per bicicletta), con le quali potete subito partire. Una Tourist Card consente di utilizzare una city bike. Al momento della restituzione della card viene effettuato il conteggio, i clienti pagano in loco (tariffa di noleggio della card: 2,50 € al giorno + la tariffa a tempo di city bike Wien).

Bicicletta e trasporti pubblici

BIKE & RIDE

In corrispondenza dei principali snodi di traffico, soprattutto presso le stazioni della metropolitana, circa 17.000 portabici a staffa consentono di lasciare la bici e salire a bordo dei trasporti pubblici. Il parcheggio della bicicletta è gratuito; si raccomanda di usare una catena antifurto.

TRASPORTO DELLA BICICLETTA SUI MEZZI PUBBLICI

Metropolitana

Lun.-ven., se giorno feriale: ore 9-15 e dalle 18.30; sab., dom. e festivi: tutto il giorno, gratis!

È inoltre permesso usare solo gli accessi contrassegnati con il simbolo della bicicletta. Siste-mare la bicicletta sempre trasversalmente rispetto alla direzione di marcia.

Per motivi di sicurezza non è consentito trasportare la bicicletta sui bus e sul tram. Eccezione: biciclette pieghevoli.

Metropolitana di superficie

Il trasporto della bicicletta è consentito in ogni carrozza della metropolitana di superficie. Non è possibile prenotare il posto, il trasporto della bicicletta è consentito solo nel caso vi siano sufficienti posti liberi.

Prezzi: all'interno di Vienna per la bicicletta occorre un biglietto di corsa semplice a prezzo ridotto. Per tragitti fuori Vienna sono disponibili biglietti speciali con tariffa ÖBB (Ferrovie Austriache): biglietti di corsa semplice, abbonamenti settimanali o mensili.

Trasporto della bicicletta con il treno

Le ferrovie austriache (ÖBB) vi offrono tutta una serie di possibilità per viaggiare con la bicicletta. Nella maggior parte dei treni a breve e lunga percorrenza è possibile trasportare la propria bicicletta. È necessario però un biglietto speciale che si può acquistare pagando il 10% del prezzo del biglietto intero per la tratta desiderata, tariffa minima 2 €. Esistono anche degli abbonamenti settimanali o mensili per la bici. È possibile portare con sé su tutti i treni, gratuitamente, le proprie biciclette pieghevoli ripiegate o le bici (parzialmente) smontate e trasportate in una borsa, purché possano essere riposte negli appositi spazi previsti per il bagaglio a mano.

TRASPORTO DELLA BICI SUI TRENI A BREVE PERCORRENZA

Per il trasporto della bici sui treni a breve percorrenza (tram, treni regionali, espressi regionali) non è possibile prenotare il posto. Perciò il trasporto della bicicletta è consentito solo nel caso vi siano sufficienti posti liberi.

TRASPORTO DELLA BICI SUI TRENI A LUNGA PERCORRENZA:

A causa del numero limitato di posti, per il trasporto della bici sui treni a lunga percorrenza (Railjet, Intercity, Eurocity, Euronight, Espresso) è obbligatoria una prenotazione a pagamento. La prenotazione costa 3 € (online) o 3,50 € (Assistenza clienti ÖBB /agenzie di viaggi).

Tandem, biciclette reclinate e/o rimorchi per bicicletta possono essere trasportati solo in appositi scompartimenti bagagli. In tal caso non è possibile effettuare la prenotazione online. Sulle tratte internazionali c'è anche il famoso Biking International al prezzo di 12 €.

BIGLIETTO EINFACH RAUS

Con il biglietto **Einfach-Raus-Radticket** potete iniziare la vostra escursione in bici in gruppi da due a cinque persone.

Costi: biglietto collettivo di gruppo, trasporto delle bici compreso: 43 € per 2 persone, ogni persona aggiuntiva (max. 5 persone con un biglietto) con il supplemento di 4 €; valido in Austria sui treni a breve percorrenza e regionali delle ÖBB (Ferrovie Austriache) e della Raaberbahn (treni R e REX o metropolitana di superficie). Valido nel giorno prescelto: da lunedì a venerdì dalle ore 9:00 alle 3:00 del giorno seguente. Sabato, domenica e festivi tutto il giorno fino alle ore 3:00 del giorno seguente.

LA BICICLETTA COME BAGAGLIO SUL TERRITORIO AUSTRIACO:

"Bagaglio da casa a casa Plus" Per tragitti lunghi le ferrovie austriache prevedono un servizio di trasporto delle biciclette "Bagaglio da casa a casa Plus". La vostra bicicletta viene ritirata a casa vostra o presso l'hotel in cui soggiornate e trasportata fino alla destinazione del vostro viaggio. Questo servizio va richiesto con almeno due giorni lavorativi di anticipo, direttamente allo sportello della stazione, all'acquisto del biglietto, o al numero telefonico +43 05 17 17. Il ritiro e la riconsegna sono possibili ogni giorno dal lunedì al venerdì. Il trasporto della bicicletta è possibile solo per coloro che sono in possesso del biglietto ferroviario. Costi: 39,00 € per bicicletta.

Informazioni

Tel.:+43-5-17 17, www.oebb.at/fahrrad, nonché nell'opuscolo "Mit dem Fahrrad unter-wegs" (In viaggio con la bici) disponibile gratuitamente in tutte le stazioni ferroviarie austriache.

Manifestazioni per ciclamatori

Argus Bike Festival

L'Argus Bike Festival si svolge ogni anno ad aprile, all'inizio della stagione ciclistica, nella piazza antistante il municipio di Vienna ed è un appuntamento fisso per gli amanti della bicicletta. L'offerta comprende una fiera della bicicletta, percorsi di prova, un mercatino delle biciclette usate, workshop, spettacoli d'intrattenimento (Dirt-Contest "Vienna Air King" ecc.) e molto altro ancora. L'Argus Bike Festival è la manifestazione più importante dell'Austria dedicata alla bicicletta. www.bikefestival.at

Cartine per organizzare il vostro viaggio – Pubblicazioni, piantine, app

La **Radkarte Wien** (piantina ciclistica di Vienna) si può avere gratis presso i punti d'informazione Wien Hotels & Info (Tel. +43 1 24 555, info@wien.info). Se volete visitare Vienna in bici o fare escursioni nei dintorni, potete consultare le seguenti pubblicazioni acquistabili in libreria.

Bikeline Radtourenbuch Donau-Radweg (ciclabile del Danubio). Edizioni Estebauer (www.esterbauer.com). Teil 2 Passau- Wien e Teil 3 Wien-Budapest (disponibile anche in inglese: Danube Bike Trail Part 2 / From Passau to Vienna e Part 3 / Vienna to Budapest)

The Danube Cycleway. Volume 1: From the source in the Black Forest to Budapest. e **Volume 2:** From Budapest to the Black Sea. Cicerone. (www.ciceronce.co.uk) - solo inglese!

Le seguenti mappe possono essere acquistate su www.freytagberndt.com:

- **Radkarte Wien.** Radrouten und -wege, Mountainbike-Strecken. freytag & berndt
- **Wander-, Rad- und Freizeitkarte Donauradweg Passau/ Eferding/ Sauwald/ Schärding** (Cartina per escursioni, ciclismo e tempo libero. Ciclabile del Danubio / Passau / Eferding / Sauwald / Schärding), (WK 432). freytag & berndt
- **Fahrradführer Donauradweg 2** Passau – Wien – Bratislava. (FF 6640) 8 Tagestappen inkl. Kartenmaterial. (Guida ciclistica pista ciclabile del Danubio Passau – Vienna – Bratislava, 8 tappe giornaliere, con materiale cartografico) Kompass
- **Fahrrad-Tourenkarte Donauradweg 2:** Von Passau über Wien nach Bratislava 1:50.000 (FTK 7004) (Carta degli itinerari ciclistici pista ciclabile del Danubio 2: da Passau a Vienna e a Bratislava) Kompass
- **Wienerwald. Wander- und Bikekarte** 1:50.000 (Wienerwald. Carta dei sentieri escursionistici e cicloturistici in scala 1:35.000). (WK 209) Kompass
- **Wienerwald:** Rad-Wanderkarten-Set mit Naturführer Wiesenblumen (Wienerwald: set di carte dei sentieri escursionistici e cicloturistici con guida botanica Fiori di campo). (WK 208), Kompass

APP PER IL CICLOTURISMO A VIENNA

- **App di Bike Citizens per la bici** (ex Bike City Guide App): per iPhone e Android; il pacchetto della città di Vienna è offerto a titolo gratuito grazie a una collaborazione dell'Agenzia della Mobilità di Vienna con Bike Citizens! La navigazione funziona anche offline, navigazione in tempo reale, annunci vocali, proposte di itinerari. www.bikecitizens.net
- **Bike Citizens-Routenplaner:** map.bikecitizens.net
- **AnachB-Routenplaner:** App gratuita per iPhone e Android; programmatore di itinerari per girare facilmente a Vienna, www.anachb.at

- **Bikemap Vienna:** App gratuita, con la quale si possono scoprire famosi percorsi di Vienna ma anche fare escursioni in bici più lunghe nelle colline circostanti la città. www.bikemap.net

Club della mobilità – ulteriori informazioni per cicloturisti

- ARBÖ (club austriaco automobilisti e ciclisti): www.arboe.at
- ARGUS (consorzio circolazione urbana ecologica): www.argus.or.at
- ÖAMTC (club austriaco automobilisti, motociclisti e touring): www.oeamtc.at
- VCÖ (automobil club austriaco): www.vcoe.at
- Radlobby Austria: www.radlobby.at

Negozi sul tema della bicicletta

Stadtradler, 4., Karlsgasse 16. Nel primo negozio austriaco di biciclette olandesi si trovano bici funzionali e pratiche, con servizio di manutenzione e accessori che si adattano perfettamente alla vita quotidiana di una metropoli. www.stadtradler.at

Reanimated Bikes, 7., Westbahnstraße 35. Operatori volonterosi ed enti sociali si impegnano a smontare completamente le “carcasce di biciclette” non più utilizzabili e le ricostruiscono con pezzi nuovi rendendole di nuovo idonee per la circolazione. www.reanimated-bikes.eu

Elektrobiker, 7., Westbahnstraße 26. Oltre a biciclette di marca, qui si trovano biciclette elettriche di propria produzione viennese. Si tratta di raffinate biciclette artigianali realizzate secondo i desideri del cliente, che vengono vendute e spedite anche all'estero. www.elektrobiker.com